[2.13] GS 2 3b 200315

Background Information Sheet GS 2 3b 200315

School type: primary school

Class: 3rd grade (3b)

Date of recording: 20.03.2015 Length of recording: 59:17 minutes Number of pupils in class: 22

Number of pupils present during the lesson: 21

Topic of the lesson: Free-time activities

Topic vocabulary

o Activities: listening to music, playing football, reading a book, playing computer games, watching TV, meeting friends

Goals

- The pupils can ask and answer questions about their free-time activities.
- The pupils recall the vocabulary phrases for free-time activities.
- The pupils can understand a spoken text.
- The pupils can ask other pupils about their activities and tick the answers in a table.

Textbook

Sunshine Class 3 (Cornelsen Verlag, 2007), Unit 5: Free-time activities

Lesson overview

- Warm-up song: "Good morning"
- Vocabulary introduction: The teacher pantomimes free-time activities and the pupils guess what these are.
- Vocabulary consolidation: Activity with picture cards on the blackboard
- Song: "Who likes listening to music"
- Question and answer activity: The teacher asks what the pupils like doing (e.g. "Do you like meeting friends?") and the pupils respond ("Yes, I do."/"No, I don't.").
- Listening comprehension activity I: Listen and point.
- Listening comprehension activity II: Listen and tick/cross out.
- Comparison of the answers in class.
- Pupils read and repeat the words on the word cards that the teacher distributes.
- Introduction of a survey: "What do you like to do?"
 The teacher first demonstrates how a survey is done using a table drawn on the blackboard. Then she asks individual pupils what they like to do (or not). Afterwards she asks the whole class.
- Class survey: The pupils conduct a short survey by asking each other what freetime activities they like or not.
- Vocabulary repetition: The free-time activity phrases are repeated; first with the help of picture cards, then individual pupils pantomime an activity and the class has to guess it.
- Closing song: "Who likes listening to music" (Sunshine, Pupil's Book, p. 18).

Interesting observations

- Introduction and practice of the phrases for free-time activities
- Teacher's interaction with the pupils (role-modelling, mirroring, error correction)
- Giving task instructions
- Task mediation in German (by a pupil)

Use of media

- CD with the song: "Who likes listening to music"
- Textbook (Activity Book, p. 29 No. 1 & 2, p. 30, No. 1)
- Blackboard with picture and word cards

Personal notes

```
Class:
001
                ((pupils mumble))
002
     Teacher:
                ((stands in front of the class and
003
                  counts down slowly))
004
                five ((extended pauses in between))
005
                four
006
                [three]
007
                [((shows three fingers))]
008
                [two]
009
                [((shows two fingers))]
010
                leo
011
                you are late
012
                one
013
     Pupil x:
                psch
014
                man seid doch jetzt mal leise
015
     Teacher:
               good idea
016
     Pupil y:
                du sollst hier leise sein=
017
     Teacher:
                =and?
018
                psch
019
                zero
020
                psch
021
     Teacher &
022
     Class:
                ((some pupils still mumble))
023
                ((sing))
024
                good morning
025
                good morning
026
                good morning to you
027
                good morning
028
                good morning
029
                and how do you do?
030
     Teacher: good morning
031
     Class:
                good morning misses <name>
     Teacher: maja
032
033
                why don't you sit there?
034
                warum hast du dich nich rübergesetzt?
035
     Maja:
                [weiß nich]
036
                [mach mal] ganz schnell
     Teacher:
037
                ((turns to one of the pupils))
038
                und du darfst mit drauf ne?
039
                ((asks a pupil if he can be recorded))
040
                oder auch nicht
041
     Pupil x:
                (xxx)
042
     Teacher: dann tausch mal bitte mit (x)
043
     Pupil y:
               ich darf auch mit drauf
044
                jа
     Teacher:
045
                (xxx)
046
     Pupil z:
                (xxx)
047
                nein
048
                ich möchte hier sitzen bleiben
049
     Teacher:
                okay
050
                SO
051
                what am i doing?
```

```
052
                ((takes some picture cards))
053
                it's my free time
054
                pscht
055
                (5.0)
056
                lennar- äh lukas
057
                what are you doing now?
058
                (4.0)
059
                lukas
060
                nο
061
                come here
062
                quickly
063
                and maja you sit there
064
     Pupil x:
                den [stift] kannst du auch mitnehmen
065
     Teacher:
                    [no]
066
                [((walks over to a pupil in the back
067
                   to talk to him))]
068
                [((xx))]
069
                so?
070
                what am i doing?
071
                please
072
                it's my free time
073
                ((pantomimes holding one hand to her right
074
                  ear and moving her body))
075
                what am i doing?
076
                celine
077
     Celine:
                ((no response))
078
     Teacher:
               ((continues pantomiming the action))
079
                paul?
080
     Paul:
                music
081
     Teacher: yes
082
                and?
                listen to music?
083
     Lotte:
084
     Teacher: i'm listening to music
085
                yes
                ((pins the corresponding picture card
086
087
                  to the board))
088
                good
089
                and what am i doing now?
090
                ((pantomimes kicking a ball and cheering
091
                  silently))
092
     Pupil x:
                football
093
     Teacher:
                yes
094
                (what) football?
095
     Pupil x:
                ähm (x) football?
096
     Teacher:
                mona?
097
     Mona:
                playing a football
098
     Teacher:
               yes
099
                i'm playing football
100
                good
101
                ((pins the corresponding picture card
102
                  to the board))
```

```
103
                what am i doing now?
104
                (17.0)
105
                ((pantomimes reading a book, flicking
106
                  through the pages))
107
                theo?
                ehm (2.0) lesen
108
     Theo:
109
                ich weiß nich mehr
110
                was lesen [heißt]
111
                           [hm]
     Teacher:
112
                i read the book
     Leo:
113
     Teacher: i'm reading a book
114
                yes
115
                reading a book
116
                ((pins the corresponding picture card
117
                  to the board))
118
                books
119
                ähm what am i doing now?
120
                ((pantomimes playing a computer game by
                  pretending to press a game controller))
121
122
                alina?
123
     Alina:
                play a computer game?
124
     Teacher: very good
125
                i'm playing a computer game
126
                ((pins the corresponding picture card
127
                  to the board))
128
                what am i doing now?
129
                ((pantomimes watching TV))
130
                it's boring
131
     Pupil x: watching tv?
132
     Teacher:
                yes
133
                i'm watching tv
134
                ((pins the corresponding picture card
135
                  to the board))
136
                and what am i doing now?
137
                ((shakes hands with one pupil
138
                  who sits in the front))
139
                leo?
140
     Leo:
                wie heißt das?
141
     Teacher:
                a::h
142
                theo?
143
     Theo:
               meeting friends?
144
               yes
     Teacher:
145
                i'm meeting friends
146
                good
147
                ((pins the corresponding picture card
148
                  to the board))
149
                so here are our new words
150
                these are free-time activities
151
                ((points to the picture cards on the board))
152
                do you remember?
153
                listening to music
```

```
154
     Class:
               listening to music
155
     Teacher: playing football
              playing football
156
     Class:
157
     Teacher: reading books
158
     Class: reading books
159
     Teacher: playing a computer game
160
     Class:
              playing a com(put)er game
161
               ((the repetition is non uniform))
162
     Teacher: <<len> computer> game
163
              <<le>><len> computer> game
     Class:
164
     Teacher: watching tv
165
     Class:
              watching tv
166
     Teacher: meeting friends
167
     Class: meeting friends
168
     Teacher: very good
169
               now
170
               remember
171
               remember our song
172
     Teacher:
               <<len> who
173
               wer
174
               who likes (--) listening to music
175
     Teacher &
176
     Class:
               who likes rapping ((class slowly joins in))
177
               tapping their feet
178
               and clap clapping
179
               who likes kicking foo- äh playing football
180
               come see us run
181
               kicking the ball
182
               is a lot of fun.
183
               who likes reading books
184
               and comics too
185
               do you like doing the things that i do.
186
               let's sing the song
187
               okay?
188
               get up
189
               ((turns on the CD player))
190
               what do you like?
     CD:
               ((pupils get up))
191
192
               get up andré
     Teacher:
193
               tim get up
     CD, Class &
194
195
     Teacher:
               ((sing))
196
               who likes listening to music
197
               who likes rapping
198
               tapping their feet and
199
               clap clap clapping,
200
               who likes playing football
201
               come see us run
202
               kicking the ball
               is a lot of fun.
203
204
               who likes reading books
```

```
205
                and comics too,
206
                do you like doing the things that i do.
207
     Teacher:
                that was cool
208
                thank you
209
                well done
210
                ((turns off the CD player))
211
                ((pupils sit down))
     Class:
212
     Teacher: psch
213
                psch
214
                psch
215
                leo
216
                stop it
217
                do you like (-) playing football
218
                jan?
219
                yes i do
      Jan:
220
     Teacher:
                okay
221
                do you like playing computer games
222
                theo?
223
     Theo:
                ye::s
224
                do was?
225
     Teacher:
               yes i do?
226
     Theo:
                yes i do
227
     Teacher: okay
228
                do you like meeting friends
229
                mona?
230
                yes i do
     Mona:
231
     Teacher: okay
232
                do you like watching tv
233
234
                paul?
235
     Paul:
                yes i do
236
     Teacher:
                okay
237
                do you like playing football
238
                paulina?
239
     Paulina:
               yes i do
240
     Teacher:
                okav
241
                do you like listening to music
242
                lina?
243
     Lina:
                ja ja
244
                äh äh äh äh
245
                ((a pupil whispers the answer to her))
246
                yes i do
247
     Teacher:
                okay
248
                do you like reading books
249
                cornelius?
250
     Cornelius: yes i do
251
     Teacher: okay
252
                do you like playing football
253
                zoe?
254
     Zoe:
                äh yes i do
255
     Teacher: okay
```

```
256
                cool
257
                so let's go on
258
                in the activity book on page twenty-nine
259
                ((writes the number on the board))
260
                activity book
261
                page twenty-nine
262
     Class:
                ((pupils open their activity books))
263
                ((9:03-9:24))
264
     Teacher:
                okay
265
                can we go on?
266
                (3.0)
267
                psch
268
                so
269
                please listen (1.0) to the cd
270
                my girls
271
                please
272
                listen to the cd
273
                and point
274
                you don't need a pencil
275
                no pencil
276
                celine?
277
                no pencil
278
                you need your finger
279
                listen and point
280
                what do you have to do?
                in german?
281
282
                (3.0)
283
                listen to the cd and point
284
                ((gestures what to do))
285
                maja
286
     Maja:
                ähm du machst die musik an
287
                und wir sollen ähm zeigen
288
                was sie gerade machen
289
                und o- ob ob sie das überhaupt machen
290
     Teacher:
                yes
291
                [it's not music]
292
     Maja:
                [ja oder nein]
293
                no music but cd
     Teacher:
294
                a text on the cd
295
                yes
296
                okay
297
                just listen and point
298
                ((turns on the CD player))
299
     CD:
                do you like meeting friends?
300
     Class:
                ((pupils listen and point))
301
     CD:
                do you like meeting friends semir?
302
                ((a girl's voice))
303
                yes i do ((a boy's voice))
304
                do you like playing computer games
305
                no i don't
306
                do you like listening to music
```

```
307
                oh yes i do
308
                my favourite music is pop music
309
                do you like watching tv
310
                yes i do
                do you like playing football
311
312
                yes i do
313
                and do you like reading
314
                mh no i don't
315
               ((turns off the CD player))
     Teacher:
316
                okay
317
                that's it
318
                but now you need a pencil
319
                please take a pencil
                when semir says
320
321
                yes i do
322
                please tick it
                and when semir says
323
324
                no i don't
325
                please cross it out
326
                okay?
327
                ((visualizes the ticking off and
328
                  crossing out on the board))
329
                tick it
330
                or cross it out
331
                ((turns on the CD player))
332
                do you like meeting friends?
     CD:
333
     Class:
                ((pupils listen and tick off or cross out))
334
     CD:
                do you like meeting friends semir?
335
                yes i do
336
                do you like playing computer games
337
                no i don't
338
                do you like listening to music
339
                oh yes i do
340
                my favourite music is pop music
341
                do you like watching tv
342
                yes i do
343
                do you like playing football
344
                yes i do
345
                and do you like reading
346
                mh no i don't
347
     Teacher:
                ((turns off the CD player))
348
                okay
349
                that's it
350
                now please let's compare
351
                ((takes the picture cards off the board))
352
                do you like meeting friends?
353
                ((pins the picture card back to the board))
354
                do you like meeting friends?
355
                mona?
356
     Mona:
                yes i do
357
     Teacher:
                okay
```

```
358
                yes i do
359
                do you like (--) watching tv?
360
                ((pins the picture card back to the board))
361
                jan?
362
     Jan:
                yes i do
363
     Teacher:
                okay
364
                do you like reading books?
365
                ((pins the picture card back to the board))
366
                pauline?
367
     Pauline: no i don't
368
     Teacher:
               okay
369
                do you like listening to music?
370
                ((pins the picture card back to the board))
371
                verena?
                yes i do
372
     Verena:
373
     Teacher: mhm
374
                do you like playing football?
375
                ((pins the picture card back to the board))
376
                paulina?
377
                yes i do
     Paulina:
378
     Teacher:
               mhm
379
                and do you like playing computer games?
380
                ((pins the picture card back to the board))
381
                celine
382
                no i don't
     Celine:
383
     Teacher:
               okay
384
                well done
385
                very good
386
                now i have got [(---) a survey for you]
387
                                [((opens the board to show
388
                                  a survey to the class
389
                                  that she has prepared))]
390
                please turn your activity book (---)
391
                like that
392
                ((turns one pupil's book upside down))
393
                okav?
394
                just turn it
395
     Class:
                ((pupils turn their activity books upside
396
                  down))
397
     Teacher: here are cards
398
                ((takes the picture cards off the board))
399
                ((some magnets fall down))
400
                my hands are too small
401
                okay
402
                listening to music is first
403
                ((pins the picture card to the board,
404
                  placing it in the table for the survey
405
                  that she has sketched beforehand))
406
                then it's (3.0) meeting friends
407
                ((pins the picture card to the board))
408
                and playing computer games
```

```
409
                ((pins the picture card to the board))
410
                next is playing football
411
                ((pins the picture card to the board))
412
                reading
413
                ((pins the picture card to the board))
414
                and watching tv
415
                ((pins the picture card to the board))
416
                all together
417
                ((points at each picture card and reads))
418
     Class &
419
     Teacher:
               listening to music
420
                meeting friends
421
                playing computer games
422
                playing football
423
                reading
                watching tv
424
425
               now i have got the word cards for you
     Teacher:
                ((takes the word cards and distributes them
426
427
                  to some pupils))
428
                okay come here please
429
                and please stick it to the pictures
430
                please stick it on top
431
                ((demonstrates how to stick the word cards
432
                  above the picture cards))
433
                okay?
434
     Class:
                ((pupils pin the word cards to the board
435
                  above the picture cards))
436
                do you need some more magnets?
     Teacher:
437
                (11.0)
438
                okay
439
                thank you
440
                is it correct like this?
441
     Class:
                ye[:s]
442
     Teacher:
                  [yes?]
443
                okay
444
                so let's read the words all together
445
                ((points at the word cards))
     Class:
446
                ((pupils read))
447
                listening to music
448
                meeting friends
449
                playing computer games
450
                playing football
451
                reading
452
                watching tv ((some pupils mispronounce it))
453
     Teacher:
                and now i take the pictures
454
                ((takes the picture cards off the board))
455
                listening to music
456
                meeting friends
457
                playing computer games
458
                playing football
459
                reading
```

```
460
                and watching tv
461
                who wants to read the words?
462
                who wants to read the words?
463
                leo please
464
                alle?
     Leo:
465
     Teacher:
                mhm
466
     Leo:
                listening to music
467
                meeting friends
468
                playing computer games
469
                playing football
470
                reading
471
                watching tv
472
     Teacher:
                okay
473
                very good
474
                who's next?
475
                cornelius please
476
     Cornelius: listen to [mu-]
477
     Teacher:
                           [listen]ing
478
     Cornelius: listening to music
479
     Teacher: aha
480
     Cornelius: matings friends
481
     Teacher: meeting friends
482
     Cornelius: meetings friends
483
                playing computer game
484
                (read) (reading)
485
                [(x)]
486
     Teacher: [playing]
487
     Cornelius:playing football
488
                reading
489
                w- wai-
490
     Teacher: watching
491
     Cornelius: watching tv
492
     Teacher: very good
493
                who's next?
                jan
494
495
                listening to to music
     Jan:
496
                meeting friends
497
                playing computer games
498
                playing football
499
                reading
500
                watching tv
501
     Teacher:
               very good
502
                leo ((gives him a warning))
503
     Leo:
                ja?
504
     Teacher:
                and last turn
505
                maja please
506
     Maja:
                lising
507
     Teacher:
                listening
508
     Maja:
                listening to music
509
                meeting friends
510
                playing computer games
```

```
playning football
511
512
                reading
513
                washing
514
     Teacher: watching
                watching (---) tv
515
     Maja:
516
     Teacher:
               very good
517
                and all together
518
                ((points at the word cards while the pupils
519
                  read))
520
                ((pupils read))
     Class:
521
                listening to music
522
                meeting friends
523
                playing computer games
524
                playing football
525
                reading
526
                watching tv
527
                ((another round))
528
                meeting friends
529
                playing football
530
                listen to music
531
                reading
532
                watching tv
533
     Teacher: okay
534
                we stop here
535
                very good
536
                this is a survey
537
                ((points at her drawing on the board))
538
                eine umfrage
539
                a survey
540
                SO
541
                i start with a volunteer
                who is volunteer?
542
                lotte is volunteer
543
544
                you can sit (-) stay sitting there
545
                so names
546
                ((points at the first column of the survey))
547
                my first name is lotte
548
                ((writes 'Lotte' in the first row of the
549
                  table))
550
     Class:
                ((pupils mumble))
551
     Teacher:
                who is it?
552
                ((turns around to see who is talking))
553
                first name is lotte
554
                lotte
555
                do you like listening to music?
556
     Lotte:
                yes i like
557
     Teacher: or yes i do
558
                ((fills in the survey on the board))
559
                that's both correct
560
                good
561
                and do you like meeting friends?
```

```
562
     Lotte:
                yes i do
563
     Teacher:
                aha
564
                ((fills in the survey))
565
                do you like playing computer games
566
     Lotte:
                ähm kommt drauf an
567
                also [ye-]
568
     Teacher:
                     [yes] i do
569
                no i don't
570
                or you can say it's okay
571
                ((holds her thumb horizontally,
572
                  pointing to the left))
573
     Lotte:
                it's okay
574
     Teacher:
                okay
575
                it's okay
576
                ((fills in the survey))
577
                that's okay
578
                do you like playing football
579
                no i don't
     Lotte:
580
     Teacher:
               ((fills in the survey))
581
                do you like reading
582
     Lotte:
                yes i do
583
     Teacher:
               ((fills in the survey))
584
                and do you like watching tv
585
     Lotte:
                yes i do
586
                ((fills in the survey))
     Teacher:
587
                okay
                lotte do you want to ask another child
588
589
     Lotte:
                m:::h
590
                (9.0)
591
                ((takes some time to choose another child))
592
     Teacher:
                quickly please
593
     Lotte:
                celine
594
                celine
595
     Teacher:
                ((writes 'Celine' into the second column
596
                  of the survey))
597
                it's your turn lotte
598
                celine do you like listening to music?
     Lotte:
599
                [kann ich das anschreiben?]
600
                [((gets up))]
601
     Celine:
                [yes i do]
602
                yes i do
603
                ((fills in the survey))
     Lotte:
604
                do you like meeting friends
605
     Celine:
                yes i do
606
     Lotte:
                ((fills in the survey))
607
                do you like playing computer games
608
     Celine:
                okay
609
     Teacher:
                it's okay
610
                mhm
611
                ((fills in the survey))
     Lotte:
612
                do you like playing football
```

```
yes i do
613
     Celine:
614
               ((fills in the survey))
     Lotte:
615
               do you like reading books
616
               äh reading
617
     Celine:
               <<p>> okay>
618
               <<p>> ja>
619
     Teacher:
               it's okay
620
               mhm
621
               ((fills in the survey))
     Lotte:
622
               äh do you like watching tv
623
     Celine:
               yes
624
     Lotte:
               ((fills in the survey))
625
     Teacher: celine
626
               do you want to be next?
627
               ((comes to the front))
     Celine:
628
     Teacher: please take a boy
629
     Celine: paul
630
     Teacher:
              so write his name
631
     Celine:
               ((starts to write 'Paul' on the board))
632
               oh ich kann das nich-
633
     Pupil x:
               1 1
634
                ((his real name is spelled with a double 1))
635
               mit doppel l
636
     Teacher:
               come on
637
               i'll write it for you
638
               ((writes Paul's name on the board))
639
               so here you are
640
     Pupil x: so jetzt ist's richtig
641
     Celine:
               listen to music
642
     Teacher: do you like
643
     Celine: do you like listen to music
644
     Paul:
               yes i do
645
     Celine:
               ((fills in the survey))
646
               meeting friends?
647
     Teacher: do you like meeting friends
648
             do you like meeting friends?
     Celine:
649
               yes i do
     Paul:
650
     Celine:
               ((fills in the survey))
651
               play- do you like playing computer games?
652
     Paul:
               yes i do
653
     Celine:
               ((fills in the survey))
654
               playing football
655
     Teacher: do you like playing football?
656
     Celine:
               do you like playing football?
657
     Paul:
               yes i do
658
     Celine:
               ((fills in the survey))
659
               do you like reading?
660
     Paul:
               yes i do
661
     Celine:
               ((fills in the survey))
662
               watching tv
663
     Teacher: do you like watching tv?
```

```
664
     Celine:
                do you (like watching tv)?
665
     Paul:
                okay
666
                ((fills in the survey))
     Celine:
667
     Teacher:
                that's okay
668
                thank you
669
                now let's do
670
     Pupil x:
                (X)
671
     Teacher:
                no
672
                we stop here
                now let's do a class survey
673
674
                i ask you as class
675
                please [put up your finger]
676
                       [((raises her hand))]
677
                do you like listening to music?
678
                yes i do
679
                no i don't
680
                ((takes her hand down))
681
                ((pupils raise their hands))
     Class:
682
     Teacher:
                ((counts the number of hands))
683
                one
684
                two
685
                three
686
                four
687
                five
688
                six
689
                seven
690
                eight
691
                nine
692
                ten
693
                eleven
694
                twelve
695
                thirteen
696
                fourteen
697
                fifteen
698
                sixteen
699
                seventeen
700
                eighteen?
                ich glaube ja
701
     Pupil x:
702
     Teacher:
                eighteen
703
                ((writes the number on the board))
704
                do you like meeting friends?
705
     Class:
               ((pupils raise their hands))
706
     Teacher:
               ((counts hands silently))
707
     Pupil x: das sind alle
708
     Pupil y:
                die ganze klasse
709
     Teacher:
                twenty-one
710
                ((writes the number on the board))
711
     Pupil z:
                einundzwanzig
712
     Teacher: do you like playing computer games
713
                ((pupils raise their hands))
     Class:
714
     Teacher: only hm
```

```
715
                ((points her thumb up))
716
               or hm
717
                ((points her thumb down))
718
                ((counts the number of hands))
719
720
                ((stops counting))
721
               i can't count that
722
               [hm or hm?]
723
               [((puts her thumb up and down))]
724
               ((counts the number of hands))
725
               one two three four five six seven
726
               eight nine ten eleven twelve thirteen
727
               fourteen fifteen sixteen?
728
                ((writes the number on the board))
729
               do you like playing football?
730
     Class:
               ((pupils raise their hands))
731
     Pupil x: alle
732
     Pupil y: alina meldet sich auch
733
     Teacher: ((counts the number of hands silently))
734
               fifteen
735
               ((writes the number on the board))
736
     Pupil x: fünfzehn
737
     Teacher: do you like reading?
738
               reading books
739
               ((pupils raise their hands))
     Class:
740
     Teacher: ((counts the number of hands silently))
741
               fifteen too
742
               ((writes the number on the board))
743
               and do you like watching tv?
744
     Class:
               ((pupils raise their hands))
745
     Teacher: ((counts the number of hands silently))
746
     Pupil x: geht so
747
     Pupil y: geht so
748
     Pupil z: geht so
749
     Teacher: nineteen
750
               ((writes the number on the board))
751
     Pupil x: neunzehn
752
     Teacher: okay
753
               so all of you like meeting friends
754
               now please
755
               turn around your activity book again
756
               [((pupils turn around their activity books))]
     Class:
757
     Teacher: [there you have such a survey]
758
     Lotte:
               sollen wir das jetzt abmalen?
759
     Teacher: pscht
760
               <<all> no no no no no no>
761
     Pupils:
               ((pupils mumble))
762
     Teacher: psch
763
               now
764
               i'm jan
765
               ((takes Jan's activity book))
```

```
766
               i take my activity book
767
               and my pencil
768
               i get up and for example
769
               i go to leo
770
               and say
771
               write down leo
772
               and say
773
               do you like listening to music?
774
               yes i do
     Leo:
775
     Teacher: and i tick it for leo
776
                ((pantomimes ticking the box in the survey))
777
               listening to music
778
               meeting friends
779
               playing computer games
780
               playing football
781
               reading and watching tv.
782
               okay
               then i go to somebody else
783
784
               ((walks up to another pupil))
785
               for example to verena
786
               hi verena
787
               i write down the name verena
788
               ((writes down 'Verena'))
789
               who's talking?
790
               sh::
791
                ((turns around))
792
               and then i ask you
793
                ((turns to Verena))
794
               do you like listening to music?
795
     Verena:
               yes i do
796
     Teacher: and i tick it
797
               and so on
798
                ((ticks the box))
799
800
               what do you have to do [now?]
                                       [frau <name>?]
801
    Maia
802
     Teacher: in german
803
     Maja:
               frau <name>?
804
     Teacher:
               yes
805
     Maja:
               wenn ich jetzt zum beispiel zu celine gehe
806
               und ich sie dann frag
807
               muss sie mich danach aber auch fragen?
808
     Teacher: that would make sense
809
               yes
810
               so?
811
               what-
812
               cornelius stop
813
               first tell us in german
814
               what do you have to do
815
               psh:
816
               i didn't say start
```

```
817
                cornelius in german
818
                (xx)
819
                celine
820
                stop it
821
                i didn't say start
822
                cornelius?
823
                in german
824
                what do you have to do
825
                in german
826
     Cornelius:was was
827
                also wir solln zu einem anderen gehn
828
                und fragen ob er das mag oder nich
829
     Teacher:
                ((nods))
830
     Pupil x:
               in deutsch aber
831
     Teacher: ((makes a sound of astonishment))
832
                no
833
                in english
834
                okay now you can start
835
     Class:
                ((the pupils walk around in the classroom,
836
                  ask each other the questions that they
837
                  have just practiced and fill in the
838
                  survey))
839
                ((26:38-33:43))
840
     Teacher:
               last minute
841
                one minute
842
                ((33:46-34:56))
843
                ((rings a bell))
844
                so my dears
845
                five ((counts with her fingers))
846
                four
847
                three
848
                two
849
                one
850
                and
851
                psch
852
                zero
853
                my girls?
854
                lotte?
855
                it's zero
856
                psch
857
                so that was cool
858
                yes paul?
859
     Paul:
                dürfen wir jetzt in die pause?
860
     Pupil x: dürfen wir [jetzt] frühstücken?
861
     Teacher:
                           [no]
                ((looks at her watch))
862
863
                wegen [(---)] wegen der sonnenfinsternis
     Pupil x:
864
     Teacher:
                      [no]
865
                no
866
                the lesson is not over
867
                it's still sunny
```

```
868
                so i don't think so
869
     Pupil y:
                wir dürfen nich in die pause
               (xxx) sonne scheint (x) nicht
870
     Teacher:
871
                please cut out the cards
872
                free-time activities
873
                i write down the word
874
                ((writes 'freetime activities' on the board))
875
                free-time activities
876
                please cut out your cards
877
                okay?
878
                ((starts to distribute the material))
879
                where's allan?
880
                allan's not here
                okay
881
882
                and please quickly
883
                take out your scissors
884
                free-time activities
885
                ((pupils mumble; the teacher continues to
     Class:
886
                  distribute the material;
887
                  the pupils cuts out the word cards))
888
                ((36:41-43:03))
889
     Pupil x:
                (x)
890
     Teacher:
                (X)
891
                no no no
892
                only free-time activities
893
                ((44:14))
     Teacher:
894
                so
895
                ((pupils mumble))
896
                ten ((shows with her fingers))
897
                nine
898
                eight
899
                seven
900
                (xxx) ((says something to a pupil))
901
                six
902
                five
903
                (xxx) ((says something to a pupil))
904
                four
905
                three
906
                zoe it's three
907
                two
908
                one
909
                and
910
                psch
911
                zero
912
                lina
913
                it's zero
914
     Jan:
                (xxx)
915
     Teacher: no jan
916
                zero
917
                psch
918
                what's up with you t- today hm?
```

```
919
                please
920
                take out your picture cards
                free-time activities
921
922
                and please put them onto your table
923
                i like listening to music
924
                put it onto your table
925
                ((the pupils put one card after another
     Class:
926
                  onto their table))
927
     Teacher: i like listening to music
928
                i like meeting friends
929
                put it down please
930
                i like playing computer games
931
               warte [warte]
     Pupil x:
932
     Teacher:
                      [i like] playing football
933
                i like reading books
934
                and i like (--) watching tv
935
                so what is first
                number one is?
936
937
                mona
938
                listen to music
     Mona:
939
     Teacher: listening to music
940
                good
941
                ((pins the matching picture card
942
                  to the board))
943
                number two is
944
                leo?
945
     Leo:
               meeting friends
946
     Teacher: yes
947
                ((pins the matching picture card
948
                  to the board))
949
                third
950
                cornelius?
951
    Cornelius:play computer games
952
     Teacher: playing
953
     Cornelius:playing computer games
954
     Teacher: yes good
955
                ((pins the matching picture card
956
                  to the board))
957
                four
958
                paulina?
959
     Paulina: playing football
960
     Teacher:
                yes
961
                ((pins the matching picture card
962
                  to the board))
                and number six
963
964
                celine?
965
     Celine:
                reading
966
     Teacher: reading
967
                yes
                ((pins the matching picture card
968
969
                  to the board))
```

```
970
               and?
971
               number seven is?
972
               chihan?
973
     Chihan:
               watching tv
974
     Teacher: good
975
               ((pins the matching picture card
976
                 to the board))
977
               mix it
978
                ((pantomimes shuffling the cards))
979
                ((removes the picture cards from the
980
                 board))
981
               ((pupils mumble and shuffle their cards))
     Class:
982
               mischen mischen
983
     Teacher: and now it's your turn
984
     Celine:
               (xxx)
985
               umdrehen und mischen
986
     Teacher: i need a volunteer here
               who wants to have my cards?
987
988
     Lotte:
               bitte
989
               bitte
990
     Teacher: lukas
991
               come here
992
                ((Lukas comes to the front and takes the
993
                 picture cards))
994
               i like
995
               ich mag
996
     Lukas:
               ich (mag) i like (5.0)
997
               i like playing computer
998
               games
999
     Pupil x:
              [ich] wusste es
1000 Teacher: [mhm]
1001 Lukas:
               kann ich nur i like sagen?
1002 Teacher: i like
1003
               ich mag
1004 Lukas:
              ich mag
1005 Teacher: i like
1006 Lukas: i like watching tv
1007 Pupil x:
              [wusste ich auch]
1008 Teacher: [okay]
1009 Lukas:
               i like (3.0)
1010
               ((shows the picture card to the teacher))
1011 Teacher: reading
1012 Lukas:
              reading books
1013 Teacher: you can also say
1014
               i don't like
1015
               ich mag nicht
1016
               das könntest du auch nehmen
1017
               i like
               or i don't like
1018
               oder a little bit
1019 Lotte:
1020 Teacher: mhh
```

```
1021
                ((shakes her head))
1022 Lukas:
               i don't like football
1023 Teacher: playing football
1024 Pupil y: was?
1025
               wie kann man (xxx)?
1026 Lukas:
               ähm
1027 Class:
               ((pupils mumble))
1028 Teacher: psch
1029 Lukas:
               ähm
1030
               wie heißt das noch mal?
1031
                ((shows the picture card to the teacher))
1032 Teacher: meeting friends
1033
                [((turns to Lotte))]
1034
               [can you please stop talking]
1035 Lukas:
               meeting friends
1036 Pupil x: was jetzt?
1037 Teacher: thank you
1038 Lukas:
               meeting friends
1039 Pupil x: magst du oder nicht?
1040
               ((pupils mumble))
1041 Lukas:
               mag ich
1042
               ähm ähm ähm
1043
               listen to music
1044 Teacher: i like listening to music
1045
               okay
1046
               thank you lukas
1047
1048
               what is number one?
1049
               jan
1050
     Jan:
               playing computer games
1051
     Teacher:
              yes
1052
                ((pins the matching picture card
1053
                  to the board))
1054
               what's number two?
1055
               mona
1056 Mona:
               watching tv
1057 Teacher:
               jap
1058
                ((pins the matching picture card
1059
                  to the board))
1060
               and number three?
               oh dear
1061
1062
               come on
1063 Lotte:
               ich weiß es
     Teacher: yes please
1064
1065
               reading
     Lotte:
1066
     Teacher: mhm
1067
                ((pins the matching picture card
1068
                  to the board))
1069
               and number four?
1070
               theo
1071 Theo:
               football
```

```
1072 Teacher: playing football
1073 Theo:
              playing football
1074 Teacher: ja
               achso ja
1075 Theo:
1076 Teacher:
              ((pins the matching picture card
1077
                 to the board))
1078
               last but one paulina?
1079 Paulina: meeting friends
1080 Teacher: yes
               ((pins the matching picture card
1081
1082
                 to the board))
1083
               and the last one
1084
               maja
1085 Maja:
               ähm musik
1086
               watching
               ((sits behind Maja))
1087 Jana:
1088
               <<pp> listening to music>
1089 Teacher: listening
1090 Maja:
               listening to music
1091 Teacher: yes
1092
               good
1093
               well done
1094
               who wants
1095
               pscht
1096
               <<all> pscht pscht pscht>
1097
               who wants to read the word card?
1098
               ((a card with a list of free-time
1099
                 activities))
1100
               take out the word card and read it
1101
               ((pantomimes what to do))
1102
               who wants to read it
               lotte first
1103
1104 Lotte:
              mhm
1105 Teacher: okay
1106 Lotte:
               ((reads))
1107
               free-time activities
1108
               listening to music
1109
               meeting f- meet friends
1110
               playing computer games
1111
               playing play football
1112
               read
               [watch]
1113
1114 Teacher: [read] or reading?
1115 Lotte:
               da steht read [und watch tv]
1116 Teacher:
                              [read okay]
1117 Lotte:
               play football und play computer games
1118 Teacher: [oh (1.0) okay]
1119 Lotte:
               [meet friends and listen to music]
1120 Teacher: okay
1121
               that's okay
1122
               and next one
```

```
1123
                who wants to read it?
1124
                s:h
                jana please
1125
1126 Jana:
                ((reads))
1127
                listening to music
1128
               meet friends
1129
                play computer games
1130
                play football
1131
                reading
1132
               watch tv
1133 Teacher:
               okay
1134
               thank you
1135
                and last one is paulina
1136 Paulina: ((reads))
1137
                listen (x) music
1138
                meeting friends
1139
                play computer games
1140
                playing football
1141
                reading
1142
                watching tv
1143 Teacher: okay
1144
                thank you
1145 Maja:
               du hast doch aber paul gesagt oder?
1146 Teacher: pauliNA
1147 Maja:
                achso
1148 Teacher:
                SO
1149
               now you take your word cards
1150
                and the picture cards
1151
                and put it into your yellow box
1152
                okay
                ((pupils put their cards into their
1153 Class:
1154
                  yellow boxes))
1155
                ((one pupil comes to the front and talks
1156
                  to the teacher))
1157
                ((51:39-52:08))
1158
     Teacher: please sit down
1159
                the lesson is not over
1160
               the lesson is not over
1161 Pupil x: ich wollt nur auf die uhr gucken
1162
     Teacher: so five ((counts down with her fingers))
                psch
1163
1164
                four
1165
                three
1166
                two
1167
                one
1168
                sh:
                and
1169
1170
                zero
1171
                i need a volunteer to come here
               another volunteer
1172
1173
                anybody
```

```
1174
                a volunteer
1175 Class:
                ((some pupils raise their hands))
1176 Lotte:
1177 Teacher:
               ehm mona
1178
               come here please
1179
                ((Mona comes to the front))
1180
                ((the teacher shows her a picture card))
                [((Mona pantomimes playing a computer game))]
1181
1182
                [look at mona
1183
               what is she doing?
1184
                zoe stop it
1185
               what is mona doing? |
1186 Mona:
                leo
1187 Leo:
               ähm play (x) computer games
1188 Teacher: she is playing computer games
1189
               thank you
1190
               leo
1191
                come here
1192
                ((Leo comes to the front))
1193
                ((the teacher shows him a picture card))
1194
                [((Leo pantomimes reading a book))]
1195
                [what is leo doing?]
1196 Leo:
               paulina
1197 Paulina: reading
1198 Leo:
               yes
1199
                ((Paulina comes to the front))
1200
                ((the teacher shows her a picture card))
1201
                ((Paulina pantomimes using a TV remote
1202
                  control))
1203 Paulina: maja
1204 Maja:
               wachti tv ((sic))
1205 Teacher:
               watching tv
1206
                yes
1207
                good
1208
               come here maja
1209
                ((Maja comes to the front))
1210
                ((the teacher shows her a picture card))
1211
                so have a look
               what is maja doing?
1212
1213
               psch
1214
               stop talking my dears
1215
               what is maja doing?
1216
                ((Maja pantomimes kicking a ball))
1217 Maja:
                lotte
1218 Lotte:
               playing football
1219 Teacher: good
1220
               well done
1221
                ((Lotte comes to the front))
1222 Pupil x:
               es müssen auch mal andere drankommen
1223 Teacher: ((shows Lotte a picture card))
1224
                a boy
```

```
1225
                [((Lotte pantomimes listening to music,
1226
                   she exaggerates the action,
1227
                   pupils laughs))]
1228
                [what is lotte doing?]
1229 Lotte:
               ö:h
1230 Teacher: a boy please
1231 Lotte:
               a boy
1232 Teacher: yes a boy
1233
               psch
1234
               zoe and alina
1235 Lotte:
               paul
1236 Paul:
               listen to music
1237 Lotte:
               [yes]
1238 Teacher: [list]ening to music
1239
               yes
1240
               good
1241
               and come here
                ((Paul comes to the front))
1242
1243
                ((the teacher shows him a picture card))
1244
                [look at paul]
1245
                [((Paul walks to a boy in the front
1246
                   and shakes his hand))]
1247
     Pupil x: hallo hier
1248 Pupil y: m(ee)ting friends?
1249 Paul:
               ((claps))
1250 Teacher: very good
1251
               we stop here
1252
               once again
1253
               please open your activity book
               on page thirty
1254
1255
                ((writes the page number on the board))
1256
               page thirty
1257 Class:
               ((pupils open their activity books))
1258 Pupil x: dreißig
1259 Teacher: thirty
1260 Class:
               ((pupils mumble))
1261
                ((56:05-56:23))
1262 Teacher: ((rings a bell))
1263
               in the red box
1264
               there are (--) there are the words
1265
               listening to music
               meeting friends
1266
1267
               playing computer games
               playing football
1268
1269
               reading
1270
               and watching tv
1271
               in number one
1272
               it should be
1273
               semir thinks
1274
               i like playing computer games?
1275 Pupil x: meeting
```

```
1276 Teacher: i like
1277
               jan?
1278 Jan:
              playing football
1279 Teacher: yes
1280
               very good
1281
               this exercise is homework
1282
               okay?
1283
               ((shows the exercise in the activity book))
1284
               english
1285
               page thirty
1286
               the [upper number is homework okay?]
1287 Pupil x:
                   [was muss man da machen?]
1288 Pupil x: was muss man da machen?
1289 Teacher: haben wir gerade geklärt
1290
               ((writes on the board, pupils mumble))
1291
               ((57:19-57:34))
               so english
1292
1293
               page thirty
1294
               the upper number
1295
               okay?
1296
               fill in the words
1297
               not now
1298
               this is homework
1299
               get up
1300
               let's sing our song once again
1301 Class:
              ((pupils mumble))
1302 Teacher: yeah
1303
               ((turns on the CD player))
1304 CD:
               what do you like
1305
               who likes listening to music
1306 Teacher: come on
1307 CD, Class &
1308 Teacher: ((sing))
1309
               who likes rapping
1310
               tapping their feet
1311
               and clap clapping
1312
               who likes playing football
1313
               come see us run
               kicking the ball
1314
1315
               is a lot of fun
1316
               who likes reading books
1317
               and comics too
1318
              do you like doing the things that i do
1319 Teacher: ((turns off the CD player))
               and now
1320
1321
               it's breakfast
```